



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
1 March 2013
Russian
Original: English

Шестьдесят седьмая сессия

Пункт 60 повестки дня

Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Науру, Соломоновы Острова и Тувалу: пересмотренный проект резолюции

Самоопределение Французской Полинезии

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Устав Организации Объединенных Наций, ее резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и ее резолюцию 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года,

принимая во внимание статьи 3 и 4 Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов¹, касающиеся права на самоопределение, и вынесенную Постоянным форумом по вопросам коренных народов на его одиннадцатой сессии рекомендацию относительно осуществления основополагающих прав человека, провозглашенных в Декларации, особенно права на самоопределение²,

принимая к сведению принятую Ассамблеей Французской Полинезии в Папеэте, Таити, 18 августа 2011 года резолюцию, в которой она выразила свое желание, чтобы Французская Полинезия была повторно включена в список самоуправляющихся территорий Организации Объединенных Наций, и принятое советом министров правительства Французской Полинезии 15 июня 2011 года решение потребовать повторного включения,

приветствуя решение глав государств и правительств тихоокеанских государств, принятое на состоявшемся в Нанди, Фиджи, 1 и 2 сентября 2011 года втором региональном совещании по теме «Взаимодействие с Тихоокеанским регионом», выступить в поддержку повторного включения Французской Полинезии в список самоуправляющихся территорий Организации Объединенных Наций,

¹ Резолюция 61/295, приложение.

² E/2012/43, пункт 39.



принимая к сведению коммюнике второго совещания Группы полинезийских лидеров, состоявшегося 25 августа 2012 года на Раротонге, Острова Кука, в котором Группа подтвердила, что поддерживает повторное включение Французской Полинезии в список самоуправляющихся территорий Организации Объединенных Наций,

приветствуя решения Форума тихоокеанских островов, принятые на его совещаниях, состоявшихся в Апия, Самоа, 5–7 августа 2004 года, Окленде, Новая Зеландия, 7 и 8 сентября 2011 года и на Раротонге, Острова Кука, 28–30 августа 2012 года, поддержать принцип права на самоопределение народа Французской Полинезии,

приветствуя также Заключительный документ шестнадцатой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, прошедшей в Тегеране 26–31 августа 2012 года³, в котором подтверждается неотъемлемое право народа Французской Полинезии на самоопределение в соответствии с главой XI Устава Организации Объединенных Наций и резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи,

отмечая, что последовательно вносившиеся управляющей державой с 1977 года в одностороннем порядке изменения в политический статус территории Французская Полинезия не позволили обеспечить полного самоуправления по смыслу Устава и не отвечают требованиям устойчивого социально-экономического развития,

напоминая, что Французская Полинезия, как бывшие французские владения в Океании, была первоначально отнесена к числу самоуправляющихся территорий в резолюции 66 (I) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1946 года, и отмечая, что правительство Франции не препровождало более никакой информации относительно Французской Полинезии с 1946 года,

1. *подтверждает* неотъемлемое право народа Французской Полинезии на самоопределение и независимость, в соответствии с главой XI Устава Организации Объединенных Наций и резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, *признает*, что Французская Полинезия остается самоуправляющейся территорией по смыслу Устава, и заявляет, что правительство Франции в качестве управляющей державы территории обязано согласно статье 73(е) Устава передавать информацию о Французской Полинезии;

2. *просит* Специальный комитет по вопросу об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам рассмотреть вопрос о Французской Полинезии на своей следующей сессии и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят восьмой сессии;

3. *просит* правительство Франции как заинтересованной управляющей державы активизировать диалог с Французской Полинезией с целью содействовать скорейшему прогрессу на пути к обеспечению справедливого и эффективного процесса самоопределения, в рамках которого будут согласованы условия и сроки принятия акта самоопределения, и сотрудничать со Специальным комитетом в деле осуществления настоящей резолюции.

³ A/67/506-S/2012/752, приложение I.